

Camilla de masajes SPA eléctrica / Electric Spa bed / Table de massage SPA électrique

ES

Camilla SPA de alta gama con estructura muy estable y robusta. Equipada con 4 motores que controlan la altura, la inclinación del respaldo, del reposapiés y de toda la camilla. Con función RST de retorno a la posición inicial/horizontal y control de bloqueo.

ESTRUCTURA

1. Camilla tapizada en PU de alta calidad
2. Controlado por mando alámbrico.
3. Cojín reposacabezas extraíble para agujero facial. Colchon de pieza única con apoyabrazos en el cabezal. Calefacción incluida.
4. Potencia: AC 100-240V, 50Hz/60Hz
5. Luz ambiente LED y su controlador
6. Portarollos incluido.

EN

High-end SPA treatment bed with a very stable and robust structure. Equipped with 4 motors controlling height, backrest tilt, footrest tilt, and overall bed positioning. Includes RST function for return to initial/horizontal position and control lock.

STRUCTURE

1. Upholstered in high-quality PU.
2. Controlled via wired remote control.
3. Removable headrest cushion with face hole. Single-piece mattress with armrests integrated into the headrest. Heating included.
4. Power: AC 100-240 V / 50-60 Hz.
5. Ambient LED lighting with controller.
6. Roll holder included.

FR

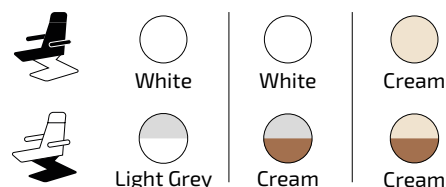
Table de soin SPA haut de gamme avec structure très stable et robuste. Équipée de 4 moteurs permettant de contrôler la hauteur, l'inclinaison du dossier, du repose-pieds et de l'ensemble de la table. Avec fonction RST de retour à la position initiale/horizontale et verrouillage des commandes.

STRUCTURE

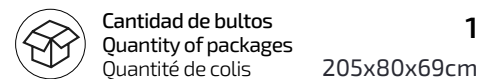
1. Revêtement en PU de haute qualité.
2. Commande par télécommande filaire.
3. Coussin repose-tête amovible avec trou facial. Matelas en une seule pièce avec accoudoirs intégrés au niveau du repose-tête. Chauffage inclus.
4. Puissance : AC 100-240 V / 50-60 Hz.
5. Éclairage LED d'ambiance avec contrôleur.
6. Porte-rouleau inclus.



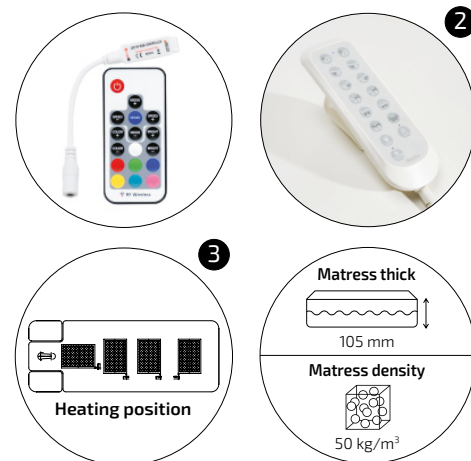
COLOR · COLOR · COULEUR



EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE



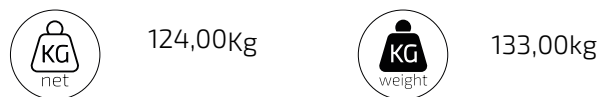
DETALLES · DETAILS · DÉTAILS



MEDIDAS · MEASUREMENTS · MESURES



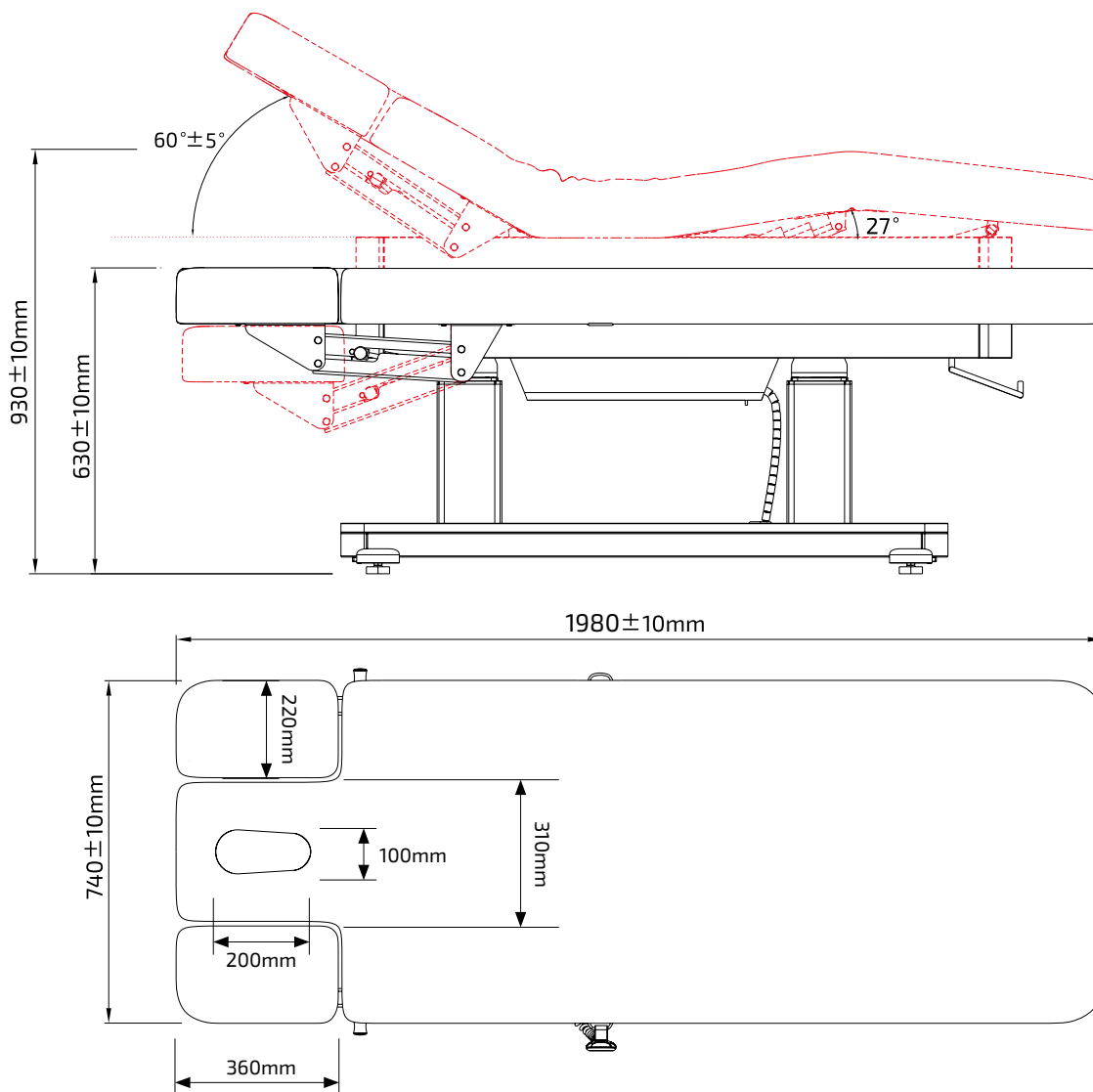
PESO · WEIGHT · POIDS



Fotos del producto / Product photos / Photos du produit



Medidas / Dimensions / Dimensions



Parámetro técnico / Technical parameter / Paramètre technique

Tamaño del producto / Product size / Taille du produit	2000(L)x740(W)x630-930(H) $\pm 10\text{mm}$
Tamaño del paquete / Package size / Taille de l'emballage	2050x800x690mm
Posición límite máxima / Maximum limit position / Position limite maximale	930 $\pm 10\text{mm}$
Posición límite más baja / Lowest limit position / Position limite la plus basse	630 $\pm 10\text{mm}$
Peso neto / Net weight / Poids net	124 kg
Peso bruto / Gross weight / Poids brut	133 kg
Poder / Power / Pouvoir	AC 100~240V ,50Hz/60Hz
Ángulo de ajuste del respaldo / Backrest adjustment angle / Angle de réglage du dossier	0°~ +60 $\pm 5^{\circ}$
Ángulo de ajuste del asiento / Seat adjustment angle / Angle de réglage du siège	0°~ +27°
Cojinete de carga máxima / Max load Bearing / Charge maximale	200Kg/ 440LBS

Información importante / Important Information / Informations importantes
 Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

Consultar Condiciones Generales de Venta

CAT

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Consulteu les Condicions Generals de Venda

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

Please refer to the General Terms and Conditions of Sale

DE

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

Allgemeine Verkaufsbedingungen beachten

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Consulter les Conditions Générales de Vente

IT

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Consultare le Condizioni Generali di Vendita



Futuras actualizaciones
Future updates
Mises à jour futures

Futures actualitzacions
Zukünftige Aktualisierungen
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualität zertifiziert
Zertifizierte Qualität
Qualità certificata



Mirplay colabora con la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay participe à l'ong:

Mirplay col·labora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong: